רב טרייטעל

אן ערצעהלונג פון איהר־רישען לעבען
פון מ. ספּעקטאר

(פארזעצונג פאלגט)

— יא, וואס דען? איך האב דיך טאקי געזעהן אראבקוקען און האב געזאגט דער מאמע: זעה נאר מאמע ווי שלמה דעם זיידענס נמרא בחיר שטעהט און קוקט אויף מיר ליאך, זי האט ניט געוואלט גלויבען אין געזאגטס, אז עס ווייזט זיך נאר אויס און זיך געבייזערט אויף מיר פאר וואס איך קיק נאר אהין, טאמער שטעהט דארט א בחור.

משה האט געוואלט עפּעס נויטיגעס זאגען, נאר זי האט איהם אנגעכאפּט ביי דער האנד און מיט גרויס פרייד איבערגעשלאגען די רייד:

— אוי משה! האסטו געזעהען ווי יוסיל כלי זמר, וואס האט געשפּיעלט אויף דער חתונה האט געטראגען א שעהן געפּרעסט העמד, א שעהן האלזטיכעל מיט א פאויער, דו זאלסט געזען אנקוקען ווי ער האט געלאכט אז איך האב איהם בעצאהלט פאר דעם טאנץ?

— וואס האסטו נאר בעדארפט דערצעהלען דיין מאמען אז איך האב געקוקט? זי וועט דאך דערצעהלען מיין מאמען דערפון.

— נאר וואס האסטו מורא? מען האט דאך דיך ניט געבאפּט, וועסטו זאגען אז דו ביזט ניט געווען.

— אין דו זאלסט אויך זאגען אז דו האסט מיר ניט געזעהען, עס האט זיך דיר נאר אויסגעוויזען.

צווישען אן אנדער פארעל:

— היינטיגען יום כפור ווען די מאמע מיט דעם טאטען זיינען אויפגעגאנגען אין שול אריין און איך בין געבליבען אליין, האב איך אזוי מורא געהאט, אוי חיים, אזא שרעק!

— דו האסט דען מורא אליין צו זיצען אין שטוב?

— ניין, קיין מאל ניט, איך האב אפילו קיין מורא ניט צו געהן זאליין ביי נאכט איבער רער נאס, נאר יום כפור ביי נאכט שרעק איך מיך, פאר וואס איז דאס אזוי חיים? זאג מיר איך בעט דיך.

— איך ווייס? איך ווייס־אליין ניט פאר וואס, איך האב יום כפור אויך מורא מעהר פון אלע טאג.

— זעהסטו חיים, דו ווייסט ניט פאר וואס, איך ווייס יא, נאר איך האב מיר געשעהמט דיר צו זאגען. נאר ווייסט פאר וואס מיר האבען מורא יום כפור? דאס איז דערפאר וואס טיר האבען מורא יום כפור? דאס איז ווייל מיר האבען א סך עבירות....

— ווער האט דען ניט קיין עבירות?

— ביילע, אלזער שכנה'ס מיידעל.

— מיט וואס איז זי פרומער פון דיר?

— זי איז טאקי אהן עבירות. זי שפּיעלט ניט קיין ליעבע, זי זאגט אז זי האט אפילו מורא צו קוקען אויף א אינגעל, און אז איך האב איהר אמאל דערצעהלט בסוד סודות. זי איז מיין בעסטע חבר'טע, אז איך שפּיעל א ליעבע און האב שוין אמאל אפילו געקושט א אינגעל, איז זי אזוי פארשעהמט געווארען און אזוי דערשראקען, אז זי האט שוין ניט געוואלט קומען די נאכט צו מיר נעכטיגען.

— האסטו איהר געזאגט וועמען דו האסט געקושט? האט ער זיך א כאפּ געטון ווי איין אבגעבריהטער.

— ניין.

— נו נערעניק זשע, די זאלסט דיך פאר איהר ניט ארויסכאפּען.

— דו זאלסט אבער קיינעם ניט אויסזאגען, ווארום ווען די וועסט אויסזאגען וועל איך אויך אויסזאגען, נעדענק זשע!

און אט שטעהט דא אויך אונזער אלטער בעקאנטער יונגער מאן, וועלכער שטעהט נעבאך איינער אליין, ווי גלייך ער איז איינער אליין בעשאפען געווארען אויף דער וועלט.

ער שטעהט איצט מיט זיינע איינענע געראנגען. ער בעטראכט דעם גאנצען געפילדער מיט דעם גאנצען עולם, און דורך זיי אויך די גאנצע וועלט, זיינע געדאנקען טראגען איהם הויך גאנץ הויך און ער, פינע טינטלער, קוקט פון דער הויך, ער קוקט אראב ווי ארום איהם דרעהט זיך עפּעס א וועלט מיט א סך קליינע מענשעלאך, אזוי פיעל ווי מוראשקעס אונטער א שטיין. אט די קליינע מענשעלאך, טראכט ער זיך פליהען, דרעהען זיך עפּעס, וואס למשל האבען זיי זיך צו דרעהען? עס איז דען ניט א נארישקייט? נאר וואס זאל ער נאר מיט זיי טענה'ן אז זיי זיי נען אלע נאראנים, ער שרייט דאס לאנג און מען הערט איהם ניט. ער האט שוין אפילו אמאל געשריבען אין די נאזעטען א טיפען מאמר פון גאנץ הויכע זאכען און באקלעהרט דארט די גאנצע וועלט מיט די מענשעלעך, נאר וואס נעה שריי חי וקים, אז עס העלפט ניט ער קומט נאך נעבאך אב אויף דעי וועלט און ווייטער נאר נישט.. אט שטעהט ער לעבען דער שרפה פארטראכט און דענקט ביי זיך — בין איך דען ניט נערעכט? האב איך שוין וועגען דעם דען ניט געשריבען? אט איז מען שוין אויף'ן דאך און חייסעל קישקע איז נאך ניט דא.

פונקט די מינוט איז איהם ווי א בליץ אריינגעקומען דער געדאנקען צו שרייבען א קארעספּאנדענצע אויף א בייגעלע פּאפּיער פון אלע פיער זייטען, ער האט שוין נאר ניט געפיהלט צו ער שטעהט אויף דער ערד, אין גאס צווישען מענשען, עס האט זיך איהם נאר אויסגעוויזען אז פאר זיינע אויגען שוועבט א גרויסער בויגען פּאפּיער אנגעשריבען מיט זען האנד פון אלע זייטען, און ער לייענט אזוי אז עס איז א פערגעניגען זיין בעסטער חבר, דאס איידיטעל, הערט אן קוועלט נאר אן פון זיינע געדאנקען און עה אליין בודאי. נאר זיינע געדאנקען פליהען איהם איצט נאך ווייטער און ווייטער: אט שיקט ער אויעק די קארעספּאנדענצע, אט ווארט ער אן פּלוצלינג אין דער פריה, ווען ער וויל געהן אין קלויז דאווענען, עפּענט זיך די טיר און עס געהט אריין דער ברעעף־טרעגער און ברענגט איהם א געדרוקטען בלאט. ער, פינע טינטלער, לייענט אויבער דעם געדרוקטען אדרעס און אפילו דעם באנדעראל און עפּענט אזוי דאס בלאט און ווי דערפרייט איז ער געווארען, וואס פאר א הארצקלאפּעניש האט ער באקומען, אז ער האט פּלוצלינג דערזעהען א קארעספּאנדענצע פון זליד נייזוקע און פינע טינטלער איז מיט גרויסע אותות אבגעדרוקט אונטען...

זיינע געדאנקען זיינען געפלויגען נאך ווייטער און ווייטער...

איך אדער ער

אין דער צייט האט מען שוין דעם דאך פון שפּרינגעס שטוב לאנג אבגערעכנט מען און דעם קומען צוראבען, און מען האט דערזעהען אז עס ברענט שוין ניט אין ערגעץ, מען האט שוין אויך אנגעלאפען שוין, הייסעל איז שוין אויך אנגעלאפען מיט זיין קישקע, נאר אלע האבען איהם פון דעם דאך געשריגען אז מען דארף שוין ניט. פינע האט דערפון נאר אנגעקוועלען, הייסעל האט אבער פון דעסטוועגען ניט געוואלט גלויבען און איז אליין ארויף אויף'ן דאך, האט אבגעריסען נאך עטליכע שטיינדלאך פון שטיינדלאך פון דעם קומען און האט מודיע געווען אז מען האט שוין אומעטום אבגעלאשען.

דער עולם האט זיך ביסלעכווייז אן געהיבען צו צוגעהן, די פארלעך זיינען נאך פריהער אויעקגעגאנגען אין א קלייער צייט נאכדעם איז שוין נעבען דער שטוב קיינער ניט געווען. נאר פינע טינטלער איז נאך געשטאנען עטליכע מיר נוט, האט באטראכטט אלץ צוגעשאקעלט אלע מאל מיט דעם קאפּ ווי איינער זאגט:

— איך האב דען ניט געזאגט, פרר, הער, איך האב דען ניט געשריבען? נאר נעה שריי חי וקים... און איז אויעקגעגאנגען אהיים שריבען א קארעספּאנדענצע.

שפּרינצען האט מען שוין אויך איי־בערגעפיהרט פון דער דריטער שטוב צו זיך אהיים, מיט איין ווארט — עס איז אלץ געווארען רוהיג ווי פאר דעם געפילדער.

ערשט איצט האט שפּרינגע נעהאט צייט זיך ארומצוקוקען ביי זיך אין שטוב וואס עס איז געשעהען אין וואס טהיט זיך הא מיט איהר, צו ביסלעכווייז האט זי זיך פּאלאיע אנגעהויבען צו דערמאהנען וואס עס איז מיט איהר פארגעקומען היינטיגען טאג, דאס הייסט, זי האט נאר בעדארפט היינט זיין מיט איהר טאכטער אין בולוואנאווקע, ווי זי איז אויעקגעגאנגען צו טרייטלען און האט פארגעסען אנצוזאגען אז מען זאל פארבינדען דעם זאק פּראסע, ווי זי האט זיך שוין ניט געוואלט אומקעהרען אהיים, זי זאל ניט אנווערען די עגלה, דערנאך ווי זי האט זיך נאר געזעצט אויף דער פיהר איז אנגעלאפען איהר קינד מיט א געוויין אז דער האן האט איבערגעקעהרט די נאנצע שטוב אין בערעל שלאגט איהם, איז זי געלאפען אהיים, עס איז עפּעס געווארען א געוואלד א געלויפערי, נאר וואס דערנאך אי זגעשעהען — געדענקט זי ניט.

שפּרינגע האט זיך אלץ ארומגעקוקט אין שטוב, ביז זי האט דערזעהען בערלען זיצען אין א ווינקעל אראבגע־לאזט דעם קאפּ, זי האט איהם עפּעס געוואלט זאגען און זי האט ניט געקענט, בערעל האט איהר אויך עפּעס געוואלט זאגען, נאר ער האט דעם קאפּ ניט געהענט אויפהויבען.

(ווערט פארגעזעצט)

וואס הערט זיך אין מינסק

א פערזאן, וואס איז דורך זייטינע וועגען אנגעקומען פון מינסק קיין ווילנא גיט־איבער אין ווייכער „טאג" פאלגענ־דעס:

ארץ קלאנען וועגען א רייטען טעראר אין מינסק זענען פאלש. עס זענען געווען געווען רעפּרעסיעס געגען אייגצערגע פאר ליאקען אין צוזאמענהאנג דערמיט, וואס מען האט אויפגעריסען עטליכע בריקען אויפ'ן פראנט. וועגען דעם, אז מינסק זאל עוואקואירט ווערען — ווייס מען הארט גארנישט. דורך א גרויסער מאבי־ליזאציע אין גאנצען געגענד איז דער סאר ווייטען מאבט געלונגען אויפצושטעלען א פרישע גרויסע ארמיי.

אלף אידיש ערשיינען איצט אין מינסק דער בונדישער „וועקער" אין די מאסוניסטישע „שטימע"; אויף רוסיש „זוויזדא" און אויף פּוילישׁ „מלאט". דער יקרות איז גרויס, א פונט ברויט קאסט 12—15 רובעל אין קערעג־קעס. פון אוקראינא, וואו עס קאמאנדע־ווען ארום לוויבער־באנדעס, קומען פונ־דעסטוועגען אן פּראדוקטען.

לויט די באלשעוויסטישע צייטונגען איז די לאגע אין סאוויעטען־רוסלאנד אונפערענדערט. ווענען פּעטערבורג זע־נען קיין מינסק אנגעקומען ידיעות, אז עס האלט ביי א שלום מיט דן פינלענ־דער. קאלטשאק'ס אפענסיווע האבען די באלשעוויקעס אבגעשטעלט און ס'האט זיך זיי זאמאר איינגעגעבען די ארמיי אבצואווארען אויף א היבשען שטח.

א פּאנראם אין קשעפּין

קאפּענהאגען: —

דעם 28־טען מאי איז אין שטעדטעל קשעפּין (30 וויארסט פון טשענסטא־כאוו) פארגעקומען א פּאנראם, אין וועל־כען ס'זענען אייסגערויבט און אייסגע־פּוינדערט געווארען אלע אידישע געשעפ־טען און דל איהען זענען געשלאגען גע־ווארען מכות־רצח. אלס לאזונג פון אויסבריכען פון פּאנראם האט געדיענט דער ציפאל, וואס ס'איז אויך דער באהן עקספּלאדירט דורך'ן אראבפאלען פון וואר־גאן, א קאסטען מיט אמוניציע, וואס די כולינאנעס האבען אויסגעטייטשט אז דאס זענען באמבען געווארפען אין אינטאט אבצושטעלען די עקסצעסען, האט די ארטיגע מאכט זיי גאך פאר־שטארקט דאדורך, וואס זי האט אין מיר־טען דעם טומעל געלאזט ארעסטירען פיע־לע אנגעזעהענע אידישע בעלי בתים, דאר־גונטער דעם רב און דן דאזארעס.

* * *

אויך אין שטעדטעל קאלבוצק (צווי־שען טשענסטאכאוו און קשעפּין) זענען פארגעקומען שווערע עקסצעסען געגען אידען.

* * *

פרייטאג דעם 30־טען מאי האט דער המון צוזאמען מיט באוואפענטע פּאראנ־שטאלטעט מאסען־אנאפּלען אויף אידען און אידישע הייזער און געשעפטען אין די וואראשאווער גאסען: יעראזאלימקא, גראיעצקא, זשעלאזנא, מאזאוראווא, פּאנאקא, וויעלקא, טארטשינסקא א. ו. וו.

חתז כלה

יאלען דאס נעהמען איז אכט!

מערידזש לייסענס

פאן מען קריגען
אין אפּסיס פון

אידישען זשורנאל

נאטיס!! נאטיס!

די יעניגע וואס וועלען האבען נעהמען זייערע מערידזש לייסענס וועלען קריגען נערריכט א שעהנעם בעריכט פון זייער חתונה פריי.

בענוצט זיך מיט ריעזע געלעגענהייט!

אדרעס פון דעם זשורנאל

251-253 קווין וו.

דר. א. ס. פאומאן

ספּעציאליסט אין ברידושארבייט
צייהן ארויסנעהמען אהן שמערצען
אפען ביז 8 אוועגט
305 דאנדעס וועסט קארנער מיקאל
איבער דער דאמיניאן באנק
טעלעפאן קאלעדזש 7732

דר. ד. א. טיגעל

דענטיסט
קארנער דאנדעס סטריט און אפּע־
רייטא עוו. אפּיס טעלעפאן קאלידזש
6937 הויז טעלעפאן קאלעדזש 6074

דר. מ. פיוזניק

דענטיסט
שכיערצלאזע עקסטראקשאן פון צייהן
קאר. קווין און ספּעהיינע עוו. רום 2
טעלעפאן אדעלייד 6067

טעלעפאן אדעלייד 5615.

דר. א. סלאוז

דענטיסט
מיט
דר. מ. קייטס.
218½ קווין וועסט.
(קאר. מיקאל סטריט)

דר. נ. שאפּער

דענטיסט
ספּעציאליסט אין
קראון און ברידזש ארבייט
346 קאלעדזש סטריט

וואנצען פארשפּריי־טען קראנסהייטען

קויפט א באטעל מעדזשיק עקסטיר־מינעטינג פליסיגקייט. פּרייז 25 סענט, ווערט פערקויפט בלויז אין דראג סטאר פון

Claude J Halloran

דאנדעס און סענטער עוו.
טעלעפאן מיין 1281

פּטקטאר און שולמאן

באריסטערס סאליסטערס א. א. וו.

לאו אפיס

303 לאסידען בילדינג
6 עדלייד סטריט איסט, טאראנטא
טעלעפאן מיין 4359.

איזידאר פיינבערג

(לאיער)
קאמישאנער אוו דיעדס.
נעלד צו לייען.
171 יאנג סטריט
רום 35 אינטעריאל באנק
טעל. מיין 3406
וואיינונג טעלעפ. היל. 2296

קאהען און קאהען

באריסטערס, אין נאטארי פּאבליק
א. א. וו.
מאן לייף בילדינג
60 וויקטאריא סטריט.
מיין 2684.
אברהם קאהען נאָרט 267
סעמיועלס קאהען דושאנקשאן 1545.

א שעדנע הויז

ווילט איהר האבען אייערע רומס זאלען זיין דעקאָרירט און אנגענעהם צו וואוינען אין הויז. דאן ווענדעט זיך צו אטיס ברידער 531 דאנדאס וועסט, וועלכע זיינען די איינציגע לייטע אין דעם פאך. ציפריעדענהייט נאראנטירט. טעלעפאן נירט קאלעדזש 9179. אויך פארקויפען מיר פיינט און פייפער.

6858—1—20

צו פערענטעי

צו פארדינגען 3 רומס מיט אלע באקוועמליכקייטען, מעסיגער פריין. נאך פרעגען 26 סאליוועז סטריט.

7185—7—8

א קארנער סטאר צו פארהענטען, עלעקטריק און פיקטשורס, קליינע דענט 400 דאלאר קעש. אורזאכע פארלאזט די שטאדט. 299 וואליע סטר. אויך פארניטשור ניט לאנג געווזט בילינ.

7149 7 10

צו פארדינגען א הויז פון 9 רומס מיט א ביסעל הויזזאכען נאכפרעגען 99 סט. פעטריק סטריט.

7184—7—8

א פלעט פון 3 גרויסע רומס מיט אלע בעקוועמליכקייטען. קליידער קלאר זעטס אין יעדער רום, ניי געפּיפּערט גלייך אריינצומופען. נאכפרעגען 37 קע־מערען סטריט.

7124 7 9

64 לענארד עוו. 8 רומס אלע קאנ־ווייניענס $38.00 א מאנאט הארדוואוד פלארס, ווענדען זיך 109 נעסאו סט.

7199—7—9

צו פארדינגען איין שעהנע רום צו אן אנשטענדיגען באי. נאכפרעגען 282 מארקהעם סטר.

7189

צו פארדינגען א פלעט פון 3 רומס אלע קאנוויניענס עלעקטריק סינק און קיטשען נאכפרעגען 243 פאלמערסטאן עוועניו.

7170—7—10

צו פארדינגען איינע אדער צוויי רומס אין א זומער וואוינונג ביי א אידי־שער באמיליע אין מאסראקא לייקס. נאכ־פרעגען מר. גרייגער 181 קווין סטריט וועסט טעלעפאן אדל. 4785 אדער ראר. 6436

7—9

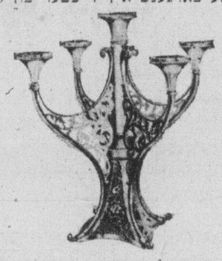
וועגען ראיעלסטע אין בעסטע אויס קניפּסטען פאר אינשורענס וועגרעט זיך צו

פ. ליוואי
ספּעשעל לייף אינשורענס אגענט
P. LEVI
Insurance Agent
214 Beverly St. Tel. Coll. 8101

ספּעשעל פאר חתן כלה.
קויפט ביי קלינג אייער וועדינג רינג
פארגעסט ניט מיר גיבען אויך

מעריטש לייסענס

גרויסע באַרגענס אין לייכטער פון $7.00



ליכט סטענד
ריכטינג 14 ק. נאלד טשיינס נאראנטירט 85 סענט א פּענוויוויט.
ספּעשעל בארגיינס אין דיימאנדס.

קלינג בראס.

125 קווין סטריט וועסט

ביזנעס שאנסעס

טעלעפאנירט אדעלייד 153.
פאר טעסענדזשער.
אלע סאָרטען שערען געשארפט און גע־שליפען פון 10 סענט און העכער.
אלע סאָרטען רייזער בליידס געשארפט אויך די געוועהנליכע רייזערס געשארפט און געשליפען און אריינגעשטעלט נייע הענטלאך צו רייזערס.
מיר קומען נאך דער ארבייט.
די אלערט, שארפער, רעג
180 באטהירסט סט. טאראנטא. אנט

אפּיס טעלעפאן מיין 5040
און מיין 5041
הויז טעלעפאן קאלעדזש 7009

י. וו. בראדי ב. א.

פון
האליס, ווילסאן און בראדי.
באריסטערס, סאליסיטארס, נאטאר־יום א. א. וו.
געלט צו לייהען

8—506 טעמפּעל בילדינג, טאראנטא.
קארנער ריטשמאנד און בעי.

ביזנעס־מיידען אז צו פערקויפען

צו פארקויפען א גרויסארטיגע ליידיס טייליארינג, קלייניג און פרעסינג, ביז־נעס אין בעסטען געגענד פון $800 ביז $1000. נאכפרעגען 8 קענזינגטאן עוו.

7160 7 10

צו פארקויפען 2 נעשענעל קעש רער־זשיסטארס פון איין סענט ביז $20.00 און 150 שפּיגלען קליינע אדער גרויסע א קאמפּליטינג סקייל אסענד פאר איין בוט שער אדער פאר איין גראסערי 3 קליינע קענדי סקיילס. 3 גוטע בוטשער בלאקס און א סך אנדערע פארטען פיקטשורס פאר סטארס בילינע פריזיזן 113½ טשעסטנאט סטר. רובין

7168—7—13

איבערצוגעבען א גוט געהענדע, איינ געטרייטע מילענערי סטאר זייער איין ביי ליגען פריזיז, מיט סטאק אדער אן סטאק מיט פיקטשורס, זיך ווענדען 364 קווין וועסט. אורזאכע פערלאזט די שטאדט.

7201—7—13

ערשטע קלאס סיגנעל לארי און האר־נעס צו פארקויפען, נאכפרעגען 519 דאנ דעס סט. וועסט.

7203—7—9

צו פארקויפען איין סאליד ברוק שניי דער פעקטארי מיט מאשינען אבער אן מאשינען פאר $4500 אין עדלייד סטר. ווי אומשענעלסטען, נאכפרעגען 513 קווין וועסט.

7190—7—10

צו פארקויפען א פערד און וואגען, בילין, 282 מארקהעם סטר.

7188—7—8

צו פארקויפען א סאליד ברוק 8 רו מיגע הויז מיט איין איינגעטרייטע סטאר מאכען א פיינעס לעבען אין קעמעראן סטר. נאכפרעגען מיין 771 אלע קאנווינ יענס

7191—7—10

צו פארקויפען איין ערשטע קלאס גראסערי גראנאטירט צו מאכען איין פיי נעס לעבען פאר איין פאמיליע אורזאכע פארט אויעק אין די סטייטס 364 עדלייד סט. וועסט.

7193—7—9

צו פארקויפען 2 נעשענעל קעש רער־זשיסטארס פון איין סענט ביז $20.00 און 150 שפּיגלען קליינע און גרויסע, א פאמפּליט סקייל אסענד פאר איין בוט שער אדער פאר איין גראסערי צו קליין קענדי סקיילס און 3 גוטע בוטשער בלאקס און א סך אנדערע פארטען פיק־טשורס פאר סטארס בילינע פריזיזן 113½ טשעסטנאט סטר. רובין

7168—7—11

אויף א תנאים ביי מר. רויזענפעלד 25 גרעדזש עוו. אין געזאמעלט געווארען דורך מר. שפּיגעל $11.00 מרס. ס. הימעל פון 195 דאנדעס האט באצאהלט אז די גערל זאל ווערען איבערגעגעבען ביי די חתן כלה צום פאלקס פעראיין $11.00

7196—7—8

גוטע טיי, פערציג סענט א פונט און העכער, פרישע קאפע 35 סענט און העכער. פּיפּעלס טהעע און קאפע סטאר 284 קווין סטריט וועסט. טעלעפאן אדלייד 5270.

דעכער פיקסען

אלערליי דעכער צו פיקסען און נייע צו מאכען. מיט נאראנטי דאמיניאן רוי־פינג קא. 249 יוקליד עוו. טעלעפאן גאל.

7295

6753—7—13

ארבייטער פערלאנגט

פארלאנגט מיידלאך אלס אפּערייטאר צו פּענטס סטעדי ארבייט. 40 שטונדען א וואך. נאכפרעגען מיסס מיגלאקלין בערעט קלאדינג קא. 136 סימ־קא סט.

7200—7—8

פארלאנגט פרעסערס, עדזש בייס־טערס, לייניגג בייסטער, קענווייס בייס־טערס, פיניישערס און אפּרייטארס, און א פאל בייסטער, אין 132 ריטשמאנד סט. וועסט, מענס קלאדינג טאפ פלאר.

7186—7—8

הערמאנס סאמער רעזאָרט אין ווייטבי אנטעריא, איז פארבערייטעט געוואָרען פיר זיינע געסט. בעסטע צופרידענהייט נאכפרעגען 274 אנוסטא עוועניו. פאן קאל. 3967.

7109 7 8

מיסעס קלייז האט געמיפּט פון 187 מיקאל קיין 157½ בעווערלי. טעלעפאן אדלעדזש 1786.

7136 7 10

פארלאנגט אפּרייטארס, לייניגג מיי קערס און באטעל נייערס סטענדארד קלוי דינג קא. 40 לאמבארד סטר.

7167—7—8

פארלאנגט א טרימער צו מענער אר בייט, סטעדי ארבייט, העכסטע ווייז וועס נאכפרעגען, עמפּייר קלאדינג 156 דזשאן סטר.

7202—7—10

קאנגרעגיישאן כנסת ישראל פון טא ראנטא דזשאנקשאן פארלאנגט א חזן אדער א בעל תפילה פאר ימים נוראים, וועגען זיך צום גבאי מ. חיים שמחה לייבעל 583 קלענדענין עוו. שלמה גאלד, פרעזידענט.

7206—8

פארלאנגט א מיידעל אין א דריי־גודס סטאר נאכפרעגען ב. קאמער 324 קווין וועסט עדלייד 3522

7187—7—9

פארלאנגט איין קעבין אין איין כשר רעסטעראנט גוטע ווייזדישע עקספּיר־יענסט אדער נישט מיין 771

7192—7—10

פארלאנגט אפּרייטארס מוואיי קעפּ קא. 50 יארק סטר.

7194—7—10

קאנגרעגיישאן אנשי ליבאוויטש

פארלאנגט טענדערס פאר קארפּעט טענערס ארבייט אין פאר פּוינטינג ווענדען זיך צו דער קאמיטע אין ליבאוויטשער שולה פון 9 ביז 10 אוועגט ביז מיטוואך אויעגד דיזע וואך.

7195—7—9

פארטנער פארלאנגט אין א עסטאב־לישט קלאוק ביזנעס זעלטענע טשאנס זיך ארויסצואַרבייטען אויפנעמאכט אליין א גוטע מוזיקער א פעטע אויפנעמאכט אליין קא. וואו מוזיקער א פעטע

7208—7—10

פארלאנגט עקספּיריענסט פרעסערס צו מענס קלייטס ניוארק קלאדינג 35 טשערטס סטר.

7207—7—10

דאקטאר יוליוס לעווין

דענטיסט
אפּיס: 382 קווין וועסט קארנער ספּעדיינע עוו.
וועגען אפּאינטמענטס טעלעפאנירט קאלעדזש 766

פאטראניזיג די איינציגע אידישע ווינדא פלעגינג פאמפּאניע

מיר אטענדען צו אלערהאנד הויז. פעקטארי, אפיסעס און סטאר קלעגינג. בעסטע ארבייט צו די בילינסטע פּרייזען. מיר מאכען קאנטראקטען מאנאטליך און יעהרליך. טעלעפאן עדלייד 3087

איינענדען אזן יום־טובים טעלעפאן נירט קאל. 5619

NEW YORK WINDOW CLEANINP COMPANY. 10 TERAULEY ST

אורין

אייספּ יסדנגען
קוריאיז אין
24 שטונדען
יע־ע יעל האט דעם נאמען
MIDY
איז זיך פאר נאכגעמאכט

SANTAL CAPSULES MIDY

מצבות

פון מארבעל און גראניט
ווערט געמאכט ביי
קעמינס אוו סאן
וויא אויך סיינס צו מעסיגע דיבעסטע פרייזען.
120 טעראלי סט. טעל. קאל. 6914

בלוין הון וולאדאווסקי

איז אנשטענדיג, ריין און פארזיכטיג

אלם מוהל

אלע עלטערען פון קינדער זאלען דאס געהטען אין אנבעטראכט ווייל דאס איז אין זייער איינענעם בענעפיט. פאטרי־לייט קענען מיר אויף רופען אויף זייערע שמחות.

וואהנונג 62 בראנזוויק עוועניו און טעלעפאן קאלעדזש 1076.